

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) **EP 1 312 999 A2**

(12)

EUROPEAN PATENT APPLICATION

(43) Date of publication: 21.05.2003 Bulletin 2003/21

(51) Int Cl.7: G06F 1/16, H04M 1/02

(21) Application number: 02257547.6

(22) Date of filing: 30.10.2002

(84) Designated Contracting States:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
IE IT LI LU MC NL PT SE SK TR
Designated Extension States:

AL LT LV MK RO SI

(30) Priority: 09.11.2001 US 37734

(71) Applicant: Nokia Corporation 02150 Espoo (FI)

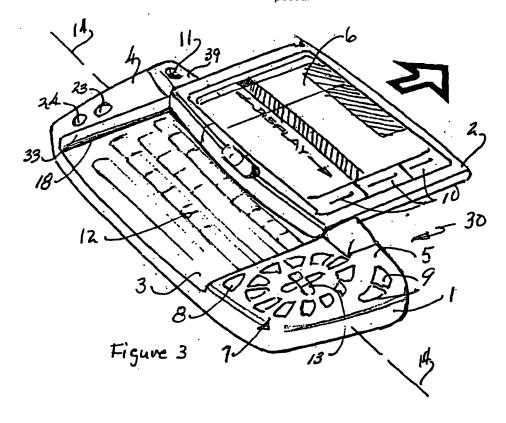
(72) Inventor: Finke-Anlauff, Andrea 38104 Brauschweig (DE)

 (74) Representative: Read, Matthew Charles et al Venner Shipley & Co.
 20 Little Britain London EC1A 7DH (GB)

(54) Multifunction mobile communications device with slidable display screen

(57) A text keyboard is provided for use with an electronic device. The keyboard in mounted on a surface on the body of the device. A panel slides over said recessed

surface and the panel is constructed with a display screen for observation of the user. The panel is moved to an extended position in which the keyboard is exposed.



Printed by Jouve, 75001 PARIS (FR)

30

35

Description

Background of the Invention

[0001] Mobile telephones and similar communication devices are rapidly expanding in use and function. Such devices will soon accommodate such diverse services as. Internet access, personal information management, facsimile, imaging messaging, and video conferencing, in addition to telephone communication. To accomplish this there is a need to provide keypads, function buttons, and displays that are compatible with the more complex applications to which the mobile device will be adapted. Full function text keyboards, such as the standard QW-ERTY typing array of keys and buttons, are difficult to provide while maintaining the compact size required in the mobile device. An equally difficult problem is presented by the need for display screens that can display the vast amount of different information that will be accessible by these devices. Such devices on the market today are cumbersome and often require several devices to obtain the full array of functions, i.e. personal digital assistant and a mobile telephone.

[0002] It is a purpose of this invention to provide a simple and inexpensive full function mobile communications device which can access many services through the use of a single device. It is another purpose of this invention to combine the personal digital assistant with a mobile telephone in a practical package of minimum dimensions. It is also a purpose of this invention to provide a configuration of keypads, button decks, and displays which provide a simple, easy to use, user interface. It is another purpose of this invention to allow the device to be operated with one hand.

Summary of the Invention

[0003] A mobile communication device is designed to provide the combined functions of a personal digital assistant (PDA) and a mobile telephone. The device is constructed having a body which is defined by bottom, top, and side walls to form an enclosure which houses the internal components of the device and associated accessories. The top of the body has a recessed central portion in which a display screen panel is mounted for sliding and pivotal motion. The screen slides transverse to the longitudinal axis of the body, within the recess, between a first position in which it generally conforms to the overall contour of the body and a second position in which the screen extends externally to the body contour. In the extended position, a text keyboard, mounted on the recessed deck which forms the floor of the recessed central portion is exposed for use. On each side of the recessed central portion button decks are constructed on which can be mounted buttons or keypads suitable for the basic functioning of the communication device and its associated accessories. A digital camera is also mounted on one of the side decks on a movable

bracket to accommodate video telephoning or other digital camera applications.

[0004] The display screen is viewable in either the first or second positions and may be tilted up to make viewing more convenient in the extended position. One of the side decks of the body is constructed with a telephone keypad for use with the mobile telephone function. The display may be oriented on the screen between at least two positions for reading in a longitudinal direction or a transverse direction depending on the function being used. When the text keyboard is in use the display will read longitudinally. Other functional keys are distributed on the screen panel and side decks for convenient access by the user. The mobile telephone function is designed for one hand operation.

Description of the Drawing

[0005] The invention is described in more detail below with reference to the attached drawing in which:

Figure 1 is a top view of the communications device with the screen oriented for mobile telephone operation:

Figure 2a is a bottom view of the communications device in the closed position;

Figure 2b is a sectional view taken along the section lines A-A in Figure 1;

Figure 3 is a perspective view of the communication device in which the display screen panel extended;

Figure 4 is a top view of the communication device with the display screen extended;

Figure 5a is a perspective view of the communication device in which the display screen panel extended and tilted;

Figure 5b is a perspective cutaway view showing one side of a mounting arrangement for the screen panel;

Figure 6 is a perspective view of the communications device with the screen panel fully pivoted to the closed position;

Figure 7 is a perspective view of the communications device showing an alternative embodiment of the screen panel attachment; and

Figure 8 is a block diagram of the system of the communication device.

Description of the Preferred Embodiment

[0006] An electronic device 30 is constructed having a configuration of screens, text keyboard, and function keys which allow the device to provide multiple functions. The configuration is optimized for utilization of internet services through a mobile telephone to provide internet access for shopping, news, email, finance, travel and other available services. In addition personal information data processing may be provided, such as calendar, appointments, notes, contacts, and other applications provided by packaged software such as MICROSOFT OFFICE. The result is the effective combination of the functions of a personal digital assistant and a mobile telephone.

[0007] The subject mobile communication device is constructed having a body 1 which is defined by bottom, top, and side walls to form an enclosure which houses the internal components of the device and associated accessories shown generally in figure 5. The top of the body 1 has a recessed central portion 3 in which a display screen panel 2 is mounted for sliding and pivotal motion. The bottom surface of the recess provides a recessed deck on which is mounted a text keyboard 12, such as the QWERTY keyboard shown in figure 3.

[0008] The screen panel 2 slides over the keyboard 12 in a direction substantially transverse to the longitudinal axis 14 of the body 1. The screen panel 2 may be mounted on pins 31, as shown in figure 5b, in transverse slots 32 constructed on the sides 33 of the recess 3. Appropriate electrical connections 34 are made through the mounting pins 31 at either end of the panels travel. The screen panel 2 may be manually moved between a first position, as shown in figure 1, in which it generally conforms to the overall contour of the body 1 and a second position, as shown in figure 3, in which the screen panel 2 extends externally to the contour of body 1. A releasable locking mechanism 35, such as a spring detent 36 and groove 37 is constructed at either end of each slot to engage the mounting pins 31 and maintain the screen panel 2 in the desired position. Once extended, the screen panel 2 may be tilted upwards from the flat position to an angle, for example of 150°, to make viewing of the display 6 of screen 2 easier when using the device on a desk or other flat surface. As shown in figure 6, the screen panel 2 may be adapted to pivot approximately 180° to provide a cover for the device with screen 2 facing recess 3 in a protected position. As shown in figure 2, a window 15 is provided through the bottom 16 of body 1 to allow, at least caller identification, or other display content to be viewed, in the covered position.

[0009] In the alternate embodiment, shown in figure 4, the screen panel 2 is mounted on pivot pins 31 for rotation about the axis of the pins 38. An intermediate sledge element 17 supports the pins 31 for rotation. The sledge element 17 in turn is mounted to the side walls of the recess for sliding motion in a track 18. This con-

figuration may provide a more durable electrical and mechanical connection. The sledge elements 17 could also be mounted to slide in grooves or rails formed in the top surface of the body 1. In the latter embodiment no recess need be formed or only a slight recess to provide clearance over the keyboard 12.

[0010] The panel 2 is operable in either position and the display is oriented for the most advantageous view for a particular function. The display may be graphically rotated through 90° on screen panel 2 for reading in a transverse direction or a longitudinal direction, as shown in figures 1 and 3 respectively. The display orientation on screen 2 is accomplished either manually, by a switch, or automatically by instructions from the control microprocessor of the device. In the later instance, the desired orientation could be determined by the operation of software associated with a particular function or by a sensor 39 which indicates the screen panel 2 is arranged to trigger the display 6 to rotate to the longitudinal orientation.

[0011] In the extended position, the text keyboard 12, mounted on the recessed deck of the body 1, is exposed for use. Each side of the recessed portion of the top of the body is constructed with button decks 4 and 5 on which can be mounted buttons or keypads suitable for the basic function of the communication device and its associated accessories. A digital camera is mounted on one of the side decks on a movable bracket to accommodate video telephoning or other digital camera applications. In the alternate embodiment in which no recess is formed, a single flat deck may be formed on the top surface of the body 2. This surface may be divided into side button decks and a central text keyboard deck.

[0012] The display screen is viewable in either the first or second positions and may be tilted up, as shown in figure 5, to make viewing more convenient in the extended position. One of the side decks of the body is constructed with a telephone keypad 7 for use with the mobile telephone function. With the display 6 oriented in the transverse condition, the device may be operated as a standard mobile phone. The display 6 may be oriented on the screen between at least two positions for reading in a longitudinal direction or a transverse direction depending on the function being used.

[0013] Other functional keys are distributed on the screen panel, such as hard keys 21 which correspond to screen identified functions. The side decks 4 and 5 also provide a practical surface on which to mount frequently used function keys, such as cursor keys 13, send and end keys 9, application key 8, and on/off and display orientation or camera buttons 23 and 24 for convenient access by the user.

[0014] The mobile telephone function is designed for one hand operation. To facilitate this function the telephone number pad 7 may be arranged in a circle to provide more convenient access in both of the longitudinal or transverse positions of use. As shown in figure 5a, a

25

30

35

40

45

similar convenience could be provided by arranging the telephone keypad skewed at a 45° angle to the longitudinal axis 14 to enable convenient use in both positions of use. For the purpose of this application, the positions of use are associated with the display orientation, i.e., the transverse position as shown in figure 1,, and the longitudinal position, as shown in figures 2-5.

[0015] The microphone 20 and earpiece 19 of mobile telephone 21 are positioned at the bottom surface 22 of body 1, as shown in figure 2. Earpiece 19 and microphone 20 are connected to a mobile phone transceiver contained within body 1, as is well known. The system of the multifunction device 30 is shown in general in the block diagram of figure 5. Main control processor 25 contains application software to provide the functions of the personal digital assistant and control the operation of the components. A selection of menus are available to allow the user to select and operate the applications provided, such as the video camera 11, calendar data 26, contact data 27, and Internet browser 28. The functions are all controlled by hard keys which have a common function in all the applications and soft keys which may have different functions depending on the application software. Screen orientation is set according to the most convenient view in each application. Control Processor 25 can instruct the display driver 29 of display 6 to rotate the display according to the software application in use. Screen orientation can also be triggered by extending the display panel. A manual override is provided by actuation of switch 23 for special uses.

[0016] For further convenience a speaker 40 is provided on side deck 4 to allow hands free operation when the text keyboard is exposed for use. This enables the user to continue to work or take notes while having a telephone conversation.

[0017] In this manner a wide variety of applications can be accommodated in a very compact package with a user interface that allows convenient use of keyboard, keypads and screen. It should be noted that the applications shown in the block diagram of figure 8 are for illustration only and could include many others, such as facsimile, games, email, messaging to name a few.

Claims

 An electronic device for operation in multiple applications comprising:

a body having upper and lower faces relative to usage and a longitudinal axis;

a text keyboard mounted for use on said upper surface;

a panel connected to the electronic device having a screen on its upper surface for presenting a display to the user for communicating information, said panel slidably mounted above said text keyboard for movement between a first position aligned with said body and a second position extending outward from said body, said panel covering said text keyboard in the first position and exposing said text keyboard in the second position; and

at least one side deck constructed in the body adjacent to text keyboard, said side deck providing a surface for mounting keys, buttons, and keypads for use with said device.

- An electronic device for operation in multiple applications, as described in claim 1, wherein said upper face of said body is constructed with a recessed surface with said keyboard mounted thereon and said panel is slidably mounted in said recess.
- 3. An electronic device for operation in multiple applications, as described in claim 2, wherein said recessed surface is constructed intermediate between the ends of the body and two side decks are constructed on either side of said recessed surface.
 - An electronic device for operation in multiple applications, as described in claim 2, wherein said text keyboard comprises a full function QWERTY key array.
 - An electronic device for operation in multiple applications, as described in claim 2, wherein said panel is mounted for sliding movement transverse to the axis of the device.
 - An electronic device for operation in multiple applications, as described in claim 2, wherein said panel is also mounted for pivotal movement in the second position.
 - 7. An electronic device for operation in multiple applications, as described in claim 2, wherein said device is a mobile communication device and further comprises a communication keypad constructed on said at least one side deck.
 - An electronic device for operation in multiple applications, as described in claim 2, further including a control unit, said control unit operating to rotate the orientation of said display on said screen panel consistent with the operation of the device.
 - An electronic device for operation in multiple applications, as described in claim 8, wherein the display on the screen is rotated 90° between said first and second positions of said screen panel.
 - 10. An electronic device for operation in multiple appli-

4

55

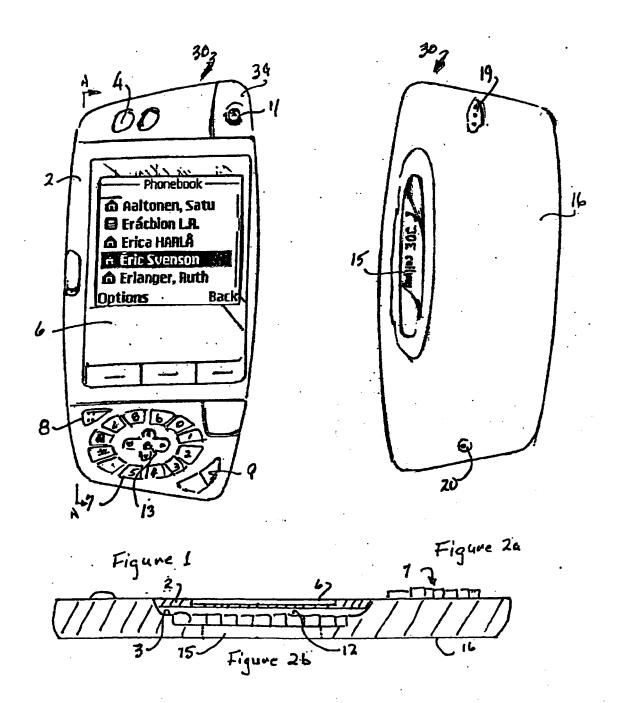
INSDOCID: <EP

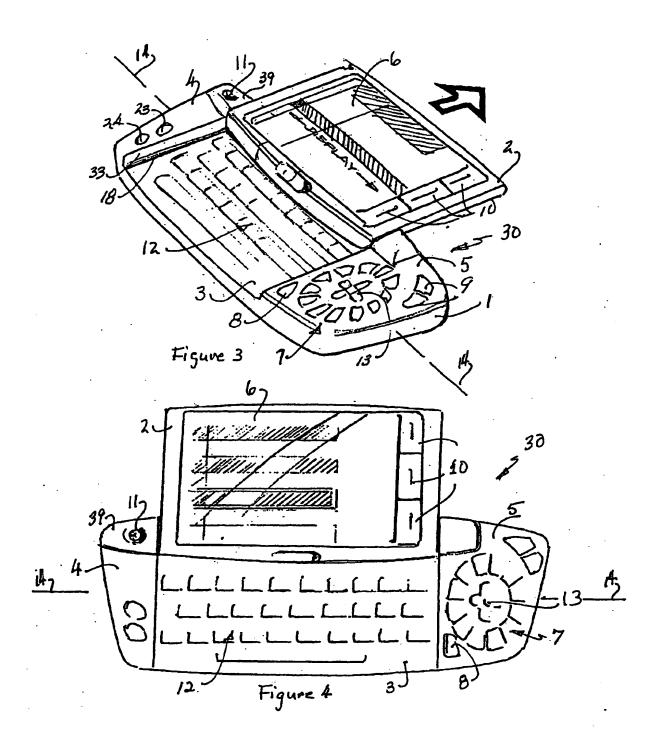
1312999A2 L >

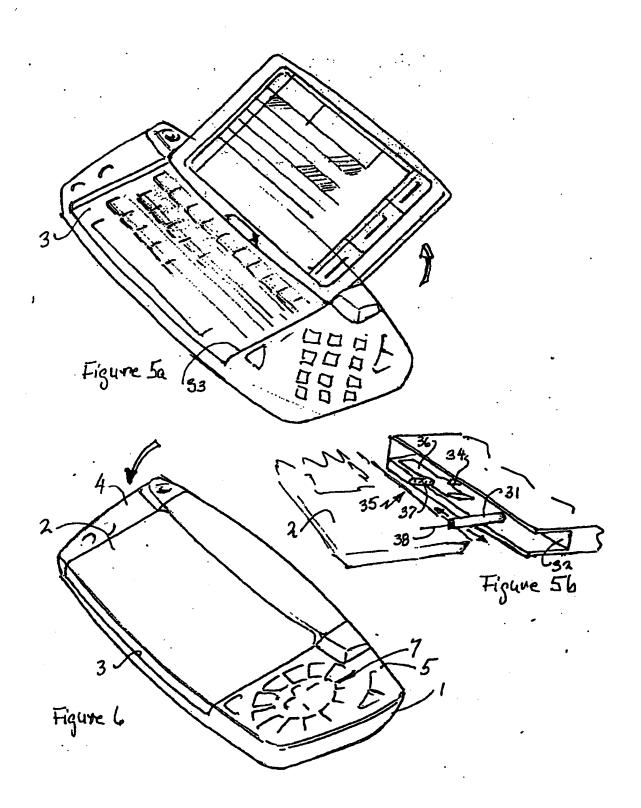
cations, as described in claim 2, wherein said orientation is controlled by the positioning of the screen panel.

- 11. An electronic device for operation in multiple applications, as described in claim 7, wherein the communication keypad is comprised of keys arranged in a circular pattern.
- 12. An electronic device for operation in multiple applications, as described in claim 6, wherein said pivot motion permits the raising of said panel to form an angle with the device to permit better viewing by the user.
- 13. An electronic device for operation in multiple applications, as described in claim 6, wherein said pivot motion permits the reversing of said panel so that said screen faces said recessed surface in a protected position.
- 14. An electronic device for operation in multiple applications, as described in claim 7, wherein the communications keypad is arranged at a 45° angle.
- 15. An electronic device for operation in multiple applications, as described in claim 13, wherein the bottom of the device is provided with an auxiliary display window to reveal a portion of the display.
- 16. Mobile telecommunications apparatus comprising an elongate body (1), a panel (2) with a display screen (6) movably mounted on the body, and a numerical keypad (7) and a text keyboard (12) characterised in that the panel (6) is slidable transversely of the length of the body from an inboard position covering the text keyboard (12) wherein a display is provided on the display screen (6) for use with the numerical keypad (7), to an outboard position wherein the keyboard (12) is exposed for use in cooperation with a display on the display screen (6).

50







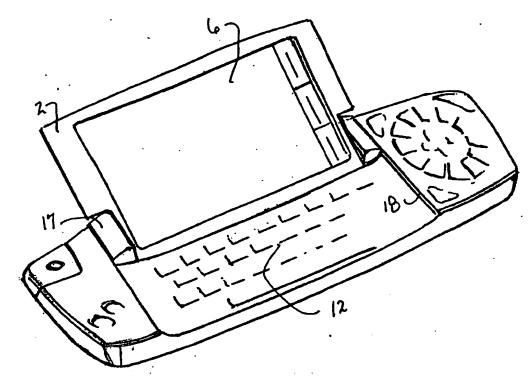


Figure 7

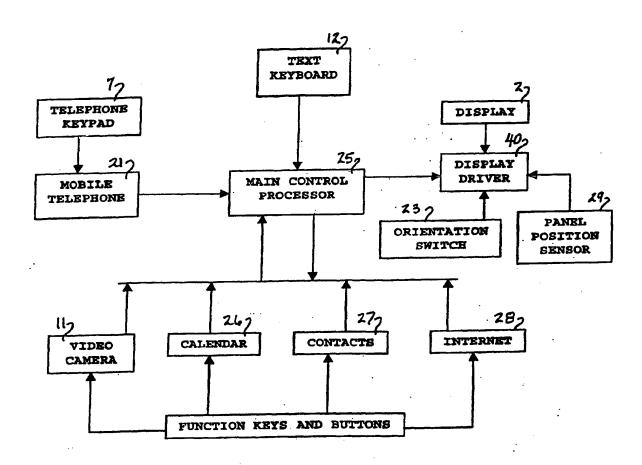


FIGURE 8



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) **EP 1 312 999 A3**

(12)

EUROPEAN PATENT APPLICATION

(88) Date of publication A3: 31.03.2004 Bulletin 2004/14

(51) Int Cl.7: H04M 1/02, G06F 1/16

(43) Date of publication A2: 21.05.2003 Bulletin 2003/21

(21) Application number: 02257547.6

(22) Date of filing: 30.10.2002

(84) Designated Contracting States:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR
IE IT LI LU MC NL PT SE SK TR
Designated Extension States:

AL LT LV MK RO SI

(30) Priority: 09.11.2001 US 37734

(71) Applicant: Nokia Corporation 02150 Espoo (FI)

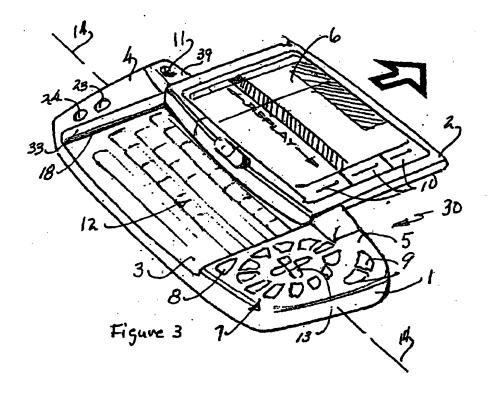
(72) Inventor: Finke-Anlauff, Andrea 38104 Brauschweig (DE)

 (74) Representative: Read, Matthew Charles et al Venner Shipley & Co.
 20 Little Britain
 London EC1A 7DH (GB)

(54) Multifunction mobile communications device with slidable display screen

(57) A text keyboard is provided for use with an electronic device. The keyboard in mounted on a surface on the body of the device. A panel slides over said recessed

surface and the panel is constructed with a display screen for observation of the user. The panel is moved to an extended position in which the keyboard is exposed.





EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number EP 02 25 7547

| | DOCUMENTS CONSIDE | Relevant | CLASSIFICATION OF THE | | |
|---|--|---|--|-------------------------------------|--|
| Category | of relevant passage | | to claim | APPLICATION (Int.CI.7) | |
| X | WO 00 38332 A (ENGLA (US)) 29 June 2000 (* the whole document | 1-16 | H04M1/02 G06F1/16 | | |
| A | WO 00 54479 A (RENFE 14 September 2000 (2 * abstract; figure 1 | 2000-09-14) | 16 | | |
| A | 20 August 1996 (1996 | DKS STEVEN E ET AL) 5-08-20) - column 5, line 15; | 6,12-14 | | |
| A | US 6 067 358 A (GRAI 23 May 2000 (2000-09 * column 2, line 28 | NT ALAN H) 5-23) - line 56; figure 1 * | 11 | | |
| A | WO 01 69894 A (FIER 20 September 2001 (7 * page 7, line 15 - 1 * | | 14 | TECHNICAL FIELDS SEARCHED (INLCI.7) | |
| A . | WO 98 19226 A (RIDD; THEREFORE LIMITED 7 May 1998 (1998-05 * page 6, line 32 - figures 1,2 * | 15,16 | G06F | | |
| A | WO 01 39226 A (NOKI ;AHO ARI (FI); LIPP 31 May 2001 (2001-0 * page 12, line 12 | 1,7,16 | | | |
| A | EP 0 998 102 A (BOSCH GMBH ROBERT) 3 May 2000 (2000-05-03) * column 3, line 2 - line 34; figures 1,2 | | | | |
| | | -/ | 1 | | |
| | The present search report has b | peen drawn up for all claims | | | |
| | Place of search | Date of completion of the search | | Examiner | |
| | BERLIN | 6 February 2004 | Mo | outon, B | |
| CATEGORY OF CITED DOCUMENTS X: particularly relevant if taken atome Y: particularly relevant if combined with another document of the same category A: technological background O: non-written disclosure 8: mer | | L : document cited f | cument, but pub is in the application or other reason | ilished on, or r • | |



EPO FORM 1503 03.82 (P04CO1)

EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number EP 02 25 7547

| | | DERED TO BE RELEVANT | | |
|---|---|--|--|---|
| Category | Citation of document with of relevant pass | indication, where appropriate, ages | Relevant to claim | CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (INLCI.7) |
| X | WO 00 38332 A (ENG (US)) 29 June 2000 * the whole docume | LAND DAVID ;INTEL CORP (2000-06-29) nt * | 1-16 | H04M1/02 G06F1/16 |
| A | WO 00 54479 A (REN 14 September 2000 * abstract; figure | (2000-09-14) | 16 | |
| A | 20 August 1996 (19 | 00KS STEVEN E ET AL) 96-08-20) 1 - column 5, line 15; | 6,12-14 | |
| A | US 6 067 358 A (GR 23 May 2000 (2000- * column 2, line 2 | ANT ALAN H) 95-23) B - line 56; figure 1 * | 11 | |
| A | WO 01 69894 A (FIE 20 September 2001 * page 7, line 15 1 * | RO RICHARD A) (2001-09-20) - page 8, line 2; figure | 14 | TECHNICAL FIELDS |
| | WO 98 19226 A (RIDI ;THEREFORE LIMITED 7 May 1998 (1998-09 * page 6, line 32 figures 1,2 * | 5-07) | 15,16 | GOOF |
| | ;AHO ARI (FI); LIPI 31 May 2001 (2001-0 | A MOBILE PHONES LTD PONEN MARKKU (FI)) 05-31) - line 16; figures 5,6 | 1,7,16 | |
| | EP 0 998 102 A (BOS 3 May 2000 (2000-05 * column 3, line 2 * | CH GMBH ROBERT) -03) - line 34; figures 1,2 | 8-10 | |
| | • | -/ | | |
| | The present search report has i | peen drawn up for all claims | ļ | |
| | Place of search | Date of completion of the search | | Examiner |
| ł | BERLIN | 6 February 2004 | Mout | ton. B |
| X : partic Y : partic docum A : techn O : non-w | rEGORY OF CITED DOCUMENTS utarly relevant if taken atone utarly relevant if combined with another tent of the same category otogical background written disclosure rediste document | T : theory or principle E : earlier patent docu | underlying the imment, but publish the application other reasons | vention sed on, ar |

2



EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number EP 92 25 7547

| | DOCUMENTS CONSIDE Citation of document with in- | | Relevant | OI ADDIEDATION OF THE | |
|--|---|--|---|--|--|
| Category | of relevant passag | | to claim | CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (Int.CI.7) | |
| A | IE 67 367 B (EAGLE 20 March 1996 (1996 * page 2, line 16 - | EYE LIMITED) -03-20) line 18; figure 1 * | 15 | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | TECHNICAL FIELDS SEARCHED (Inl.Cl.7) | |
| i i | | | | | |
| | | · | | | |
| | | | | | |
| | The present search report has be | en drawn up for all claims | | | |
| Place of search BERLIN | | Date of completion of the season of the seas | Oate of completion of the search 6 February 2004 Mou | | |
| X : parti Y : parti docu | TEGORY OF CITED DOCUMENTS suitarly relevant if taken alone cularly relevant if combined with another ment of the same category | T : theory or p E : earlier pat efter the fü D : document L : document | rincipte underlying the In ent document, but publis ng date cited in the application cited for other reasons | wention hed on, or | |
| X: particularly relevant if taken alone Y: particularly relevant if combined with another document of the same category A: technological background O: non-written disalosure P: intermediate document | | E : earlier pets after the fix O : document L : document | E: earlier patent document, but publish after the filing date D: document cited in the application L: document cited for other reasons a: member of the same patent family, | | |

ANNEX TO THE EUROPEAN SEARCH REPORT ON EUROPEAN PATENT APPLICATION NO.

EP 02 25 7547

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned European search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on.

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

06-02-2004

| Patent documen cited in search rep | | Publication date | | Patent family member(s) | Publication date |
|---------------------------------------|-------|------------------|-----------|--------------------------|--------------------------|
| WO 0038332 | А | 29-06-2000 | US AU | 6483445 B1 1621600 A | 19-11-2002 12-07-2000 |
| | | | EP | 1142131 A1 | |
| | | | ĴΡ | 2002533821 T | 08-10-2002 |
| | | | TW | 511068 B | 21-11-2002 |
| | | | WO | 0038332 A1 | 29-06-2000 |
| | | | ÜS | 2002039074 A1 | |
| WO 0054479 | А | 14-09-2000 | AU | 2791800 A | 28-09-2000 |
| | | | WO | 0054479 A2 | |
| | | | EP | 1161824 A2 | 12-12-2001 |
| US 5548478 | A | 20-08-1996 | AU | 3213695 A | 22-02-1996 |
| 03 334047 | •• | | WO | 9603685 A1 | 08-02-1996 |
| US 6067358 | A | 23-05-2000 | NONE | | |
| WO 0169894 | Α | 20-09-2001 | US | 6373501 B | |
| | | | AU | 8147301 A | |
| | | | CA | 2403821 A | |
| | | | EP | 1264466 A | |
| | | | WO | 0169894 A | 1 20-09-2001 |
| WO 9819226 | A | 07-05-1998 | AT | 205612 T | |
| | | | AU | 730918 B | |
| | | | AU | 4786597 A | |
| | | 4 | CA | 2270213 A | |
| • | | | DE | 69706695 D | |
| | | | DE | 69706695 T3 0932861 A | |
| | . • | | EP ES | 2164332 T | _ : |
| | | | MO F.2 | 9819226 A | |
| | • | | JP | 2001503172 T | |
| | | | NZ | 335445 A | • • · · · . |
| | | | TW | 482306 Y | |
| | | | ÜŜ | 6587675 B | 1 01-07-2003 |
| • | | | US | | |
| WO 0139226 | A | 31-05-2001 | FI | 992510 A | |
| | -, - | | ΑU | 1710101 A | |
| | | | EP | 1232506 A | |
| | | | MO | 0139226 A | 31-05-2001 |
| EP 0998102 | Α | 03-05-2000 | DE | 19849888 A | 1 04-05-2006 |
| | | | . EP | 0998102 A | 2 03-05-2000 |

For more details about this annex: see Official Journal of the European Patent Office, No. 12/82

5 6 1

ANNEX TO THE EUROPEAN SEARCH REPORT ON EUROPEAN PATENT APPLICATION NO.

EP 02 25 7547

This annex lists the patent family members retating to the patent documents cited in the above-mentioned European search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

06-02-2004

| Patent docum cited in search n | ent eport | Publication date | Ì | Patent family member(s) | Publication date |
|-----------------------------------|--------------|----------------------------|----|----------------------------|------------------|
| 1E 67367 | В | 20-03-1996 | 1E | 950931 A2 | 20-03-1996 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | · |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| • | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | • | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | - | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | Official Journal of the Eu | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

5

THIS PAGE BLANK (USPTO)

_:nebew2 oT

csuueq: